

FM 1222  
3



რევაზ ლაღიძე  
Реваз Лагидзе  
REVAZ LAGHIDZE

სული, უნდა იმღოს

СЕРДЦУ НУЖНО ПЕТЬ

THE SINGING HEART

M784.068.02/62

ქართული  
ბიბლიოთეკა

რევაზ ლაღიძე  
Реваз Лагидзе  
REVAZ LAGHIDZE

# გულ, უნდა იმღეოს

(ერთგვაროვანი ორხმიანი გუნდისათვის ფ/პ თანხლებით)

## СЕРДЦУ НУЖНО ПЕТЬ

(ДЛЯ ОДНОРОДНОГО ДВУХГОЛОСНОГО ХОРА  
В СОПРОВОЖДЕНИИ Ф/П)

## THE SINGING HEART

(FOR TWO-PART CHORUS)

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
19 თბილისი 77

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Тбилиси 77



ქართული  
მუსიკის ფონდი



ИЗДАТЕЛЬСТВО ГРУЗИНСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ МУЗФОНДА. 1977 г.



გულმ უნდა იმღერო

СЕРДЦУ НУЖНО ПЕТЬ

ტექსტი მ. ფოცხიშვილისა  
Текст М. Поцхишвили  
Рус. пер. М. Павловой

მუს. ნ. ლალიძისა  
Муз. Р. Лагидзе

Marciale

გუნდი  
Хор

The musical score is written for voice and piano. It consists of five systems of staves. The first system includes a vocal line and a piano accompaniment. The piano part features a steady eighth-note bass line and chords in the right hand. The second system continues the piano accompaniment with a triplet in the right hand. The third system also features triplets in the right hand. The fourth system includes a dynamic marking of *sf* (sforzando) in the piano part. The score is in a minor key and common time.



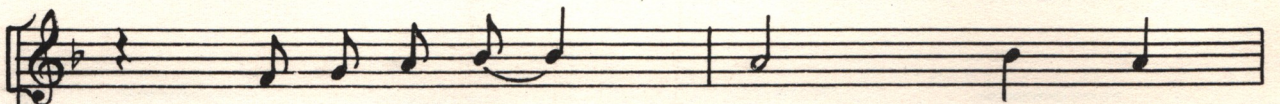
გუნდი  
Хор *f* ერთად  
Все



ცა - ზე შუ - ქად გავ - დი - ვართ,  
В не - бо мы ле - тим, как свет,



ფრთე - ბით და - გვაქვს გრი - გა - ლი,  
У - хо - дя за солн - цем вслед,



სა - დაც ქა - რი შხა - ლი - ა,  
ю - ность дру - жит с бу - ря - ми,





სო - ჭა - ბუ - ვეც იქ      ო      ოო.  
ведь гра - ниц для кры - льев      нет.

ა!  
ა!

სა - დაც ქა - ოო      შხა      ლო - ო,  
ю - ность дру - жит      с бу      ря - ми,

ა!  
ა!

სო - ჭა - ბუ - ვეც იქ      ო      ოო.  
ведь гра - ниц для кры - льев      нет.

## მოსამღერო: Припев:



ქართული  
ხალხური მუსიკის  
ინსტიტუტი

*f*

ა - ბა დე - ლი - ა,                    დე - ლი დე - ლი - ა  
ა - ბა დე - ლი - ა                    დე - ლი დე - ლი - ა

ა - ბა დე - ლი - დე - ლი - ა.  
ა - ბა დე - ლი დე - ლი - ა.

ა - ბა დე - ლი - ა,                    დე - ლი დე - ლი - ა  
ა - ბა დე - ლი - ა                    დე - ლი დე - ლი - ა



I, 2 volta

3 volta

ა - ბა დე - ლი დე - ლი - ა.  
a - ба де - ли де - ли - а.

3

ff

3

3

3

3

sf

გულო, ნუ დაწყნარდები,  
სულო უნდა იღეღვო,  
ჩანგო, უნდა იეღერო,  
გულო, უნდა იმღერო.

განზე დგომა არ იყოს,  
ცხრა ცისკარი იღება,  
ყველამ უნდა გაიგოს  
საქართველოს სიმღერა.

В жилах кровь должна кипеть,  
А душа должна лететь,  
Лира—звуком радовать,  
Ну, а сердцу нужно петь!

В синеве над головой  
Свет цискари голубой.  
Пусть все слышат песнь эту  
Грузии напев родной.





ქართული  
ენციკლოპედია

რედაქტორი **ვ. შალიაშვილი**  
Редактор **В. ПАЛИАШВИЛИ**

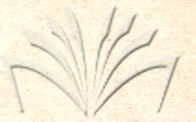
გარეკანი **ივ. გორდელაძის**  
Обложка **И. ГОРДЕЛАДZE**

ცემომუკ. დ. სეფიაშვილი  
Выпуск. **Д. СЕПИАШВИЛИ**

Заказ 319, Тираж 400. Подписано к печати 25/XI 77 г., Коллич. форм 1,5  
Формат бумаги 60 × 90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР  
г. Тбилиси, ул. Павлова № 20

№ 33/25



ქართული  
ბიბლიოთეკა

ფასი  
Цена 18 კპ.  
коп.